



# Генеральная Ассамблея

Шестидесятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
26 December 2005  
Russian  
Original: English

---

## Шестой комитет

### Краткий отчет о 4-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в понедельник, 7 октября 2005 года, в 10 ч.

*Председатель:* г-н Яньес-Барнуэво ..... (Испания)

*затем:* г-н Сами (заместитель Председателя) ..... (Египет)

### Содержание

Пункт 108 повестки дня: Меры по ликвидации международного терроризма  
(*продолжение*)

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

05-53988 (R)

\* 0553 988 \*

*Заседание открывается в 10 ч. 10 м.*

**Пункт 108 повестки дня: Меры по ликвидации международного терроризма (продолжение)**  
(A/59/894, A/60/37, A/60/129, A/60/164, A/60/228, A/C.6/60/2 и A/C.6/60/3)

1. **Г-н Казыханов** (Казахстан) говорит, что террористические акты в Лондоне, Багдаде, Шарм-эш-Шейхе, на Бали и в других частях света еще раз показали, что терроризм стал величайшей угрозой для всех народов и стран, а также для международной системы безопасности. С ростом масштабов этой угрозы расширяется и круг проблем, связанных с терроризмом, таких как организованная преступность, незаконный оборот наркотиков, незаконная торговля оружием и отмывание денег, что ложится тяжким бременем на все страны. Казахстан решительно осуждает все террористические акты как преступные и не имеющие оправдания независимо от их мотивов и считает, что борьбу с терроризмом вести нужно совместно и победить в ней можно лишь путем принятия комплексных и взвешенных мер в полном соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и международного права.

2. Правительство его страны придает большое значение той комплексной правовой основе, которая создается Организацией Объединенных Наций в области борьбы с терроризмом. Казахстан является стороной всех международных конвенций по терроризму, в том числе и самой последней из них – Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма, и выступает в поддержку скорейшего принятия проекта всеобъемлющей конвенции о международном терроризме. С этой целью делегация его страны заявляет о своей готовности сотрудничать с другими делегациями в деле решения неурегулированных пока еще вопросов. Казахстан принимает также меры по выполнению резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности и других антитеррористических резолюций и намерен делать это и дальше. В связи с этим на его территории в январе 2005 года было проведено совещание Контртеррористического комитета Совета Безопасности, на котором были приняты важные решения, касающиеся борьбы с терроризмом.

3. В усилиях по повышению эффективности глобального противодействия терроризму решающую роль играют региональные и субрегиональные организации. Одной из таких организаций является Совещание по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВДА). На состоявшихся за два последние года двух встречах на высшем уровне в рамках СВДА был достигнут значительный прогресс в деле создания эффективного механизма безопасности в Азии. Кроме того, конкретные шаги по созданию соответствующей нормативной основы предпринимаются в рамках таких региональных организаций, как Шанхайская организация сотрудничества, членом которой является Казахстан.

4. Борьба с терроризмом является для Казахстана одним из приоритетных направлений деятельности на национальном уровне. В стране создан национальный антитеррористический центр, который активно сотрудничает с аналогичными центрами на международном и региональном уровнях. Кроме того, было усовершенствовано внутригосударственное законодательство и принимаются профилактические меры по пресечению деятельности террористических организаций, в частности создается система, целью которой будет предотвращение отмывания денег и финансирования террористических организаций. Казахстан подтверждает свою решимость продолжать вносить достойный вклад в общую борьбу с международным терроризмом.

5. **Г-н Шобокши** (Саудовская Аравия) говорит, что Королевство Саудовская Аравия пострадало от терроризма, и решительно осуждает терроризм во всех его проявлениях. В стране принят ряд законов о наказании террористов, сочувствующих им и тех, кто их подстрекает, а в том, что касается борьбы с терроризмом, Королевство следует соответствующим резолюциям Совета Безопасности и присоединилось к ряду международных договоров.

6. В феврале 2005 года в Эр-Рияде была проведена Международная конференция по борьбе с терроризмом. Для участия в ней были приглашены международные и региональные организации, должностные лица и специалисты служб безопасности более чем 60 стран. В принятой на этой конференции Эр-Риядской декларации подтверждается единое стремление международного сообщества бороться с терроризмом и экстремизмом. Наряду с другими была вынесена рекомендация создать международный контртеррористический центр. Эта рекомендация была поддержана на Конференции арабских стран на высшем уровне, состоявшейся в Алжире, на Встрече на высшем уровне арабских и латиноамериканских государств, прошедшей в Бразилии, и на встречах министров иностранных дел государств – членов Организации Исламская конференция (ОИК), имевших место в Сане и Нью-Йорке.

7. Если данная рекомендация получит решительную поддержку и в Организации Объединенных Наций, это укрепит роль Организации в борьбе с терроризмом, поскольку предлагаемый центр не будет дублировать деятельность Контртеррористического комитета, Интерпола или региональных центров, но может повысить эффективность их деятельности. Информацией государства будут по-прежнему обмениваться на добровольной основе. Через этот центр региональные и национальные центры получают доступ к единой базе данных, что даст им возможность совместно ее использовать и обновлять, а кроме того, вышеупомянутый центр будет оказывать помощь в обмене технологиями и добровольной их передаче, а также в подготовке кадров, требующихся для борьбы с терроризмом. К тому же центр будет стремиться координировать законодательство и повышать осведомленность об опасностях терроризма и подстрекательства, что полностью соответствует резолюции 1624 (2005) Совета Безопасности.

8. Было также выдвинуто предложение о создании под эгидой Организации Объединенных Наций целевой группы в составе экспертов государств – участников вышеупомянутой конференции, которые должны будут – с помощью экспертов Контртеррористического комитета – изучить рекомендации Конференции и предложение о создании международного центра, а также представить Генеральной Ассамблее соответствующий доклад на ее шестьдесят первой сессии.

9. Международные усилия по борьбе с терроризмом не будут иметь успеха, до тех пор пока они не будут сопровождаться усилиями, направленными на урегулирование конфликтов, возникающих тогда, когда людей лишают принадлежащих им законных прав. Правительство страны выступающего против любых попыток лишить людей, живущих в условиях оккупации, их права на самоопределение. Глубоко укоренившиеся конфликты и создаваемая ими напряженность должны разрешаться лишь с помощью средств, предусмотренных в международном праве. Своего справедливого и комплексного решения требует арабо-израильский спор, но мирный процесс в данном регионе по причине принятия двойных стандартов и избирательного подхода тормозится, а решения, подтверждающие принципы международного права, постоянно нарушаются.

10. **Г-н Чоудхури** (Бангладеш) говорит, что его страна безоговорочно осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях. Бангладеш ратифицировала 12 международных конвенций по терроризму, а в настоящее время там завершаются конституционные процедуры, требующиеся для присоединения к недавно принятой Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма. Кроме того, Бангладеш является участницей Региональной конвенции о пресечении терроризма, принятой Южноазиатской ассоциацией по региональному сотрудничеству. Помимо этого в стране принято необходимое внутригосударственное законодательство по терроризму, и она полностью соблюдает свои обязательства, предусмотренные в различных резолюциях Совета Безопасности.

11. Делегация страны выступающего выражает сожаление в связи с преднамеренными попытками некоторых связать терроризм с определенными вероисповеданиями и хотела бы подчеркнуть, что терроризм в корне противоречит учению ислама, в котором проповедуются мир, терпимость, ненасилие и гармония. Бангладеш считает, что с терроризмом невозможно бороться с помощью одних лишь военных средств или

средств, предусматривающих незамедлительное возмездие. Здесь требуется всесторонний подход, то есть подход, имеющий целью устранение политической и социально-экономической несправедливости, являющейся основополагающей причиной данного явления. Необходимо также развивать диалог, сотрудничество и взаимопонимание между различными культурами, цивилизациями и вероисповеданиями.

12. Шестой комитет всегда играл решающую роль в развитии и кодификации международного права, но еще большее значение его работа приобрела в свете возложенного на него Всемирной встречей на высшем уровне 2005 года мандата, касающегося проведения переговоров и заключения всеобъемлющей конвенции о международном терроризме в ходе шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи. Комитет должен претворить в жизнь коллективную решимость урегулировать проблему, имеющую жизненно важное значение для всех стран.

13. Логично, что такая конвенция должна содержать юридическое определение терроризма и состава террористического акта. Бангладеш хотела бы еще раз заявить о том, что определение терроризма – вопрос не политики, а права, и решаться он должен в Шестом комитете. В то же время правительство страны выступающего настаивает на том, чтобы в проекте всеобъемлющей конвенции проводилось различие между терроризмом и законным правом на самоопределение, а также борьбой за независимость народов, находящихся под иностранной оккупацией. Оно вновь обращается с призывом созвать под эгидой Организации Объединенных Наций конференцию высокого уровня для выработки международных мер противодействия терроризму. Такие ответные меры должны включать комплексную контртеррористическую стратегию, в рамках которой будут соблюдаться все права человека и учитываться условия, вызывающие распространение терроризма. В основу такой стратегии могли бы лечь положения, определенные Генеральным секретарем в его докладе "При большей свободе: к развитию, безопасности и правам человека для всех" (A/59/2005). Принятие всеобъемлющей конвенции по международному терроризму путем консенсуса станет знаменательной вехой в истории человечества. Комитет не должен по какой-либо причине упустить эту исключительную возможность.

14. **Г-н Ханнессон** (Исландия) говорит, что борьба с терроризмом имеет огромное значение для каждой нации, ибо терроризм представляет собой глобальную проблему, повсеместно угрожающую миру и безопасности. Терроризм – это преступление, к которому нельзя относиться с терпимостью и которое невозможно оправдать: обоснованного терроризма не существует. Нужно бороться со всеми формами терроризма и осуждать любые террористические акты. В борьбе за искоренение терроризма должны объединять свои усилия и сотрудничать государства, а также региональные и международные организации, но чтобы сделать это, нации всего мира должны договориться об общеприемлемом определении термина "терроризм". Рамки для сотрудничества созданы различными уже принятыми резолюциями и международными конвенциями. Но чтобы эти документы возымели свое максимальное действие, к ним должны присоединиться все нации. Исландия ратифицировала и применяет на практике все 12 ранее принятых конвенций и протоколов по терроризму, а недавно ею была подписана новая Международная конвенция о борьбе с актами ядерного терроризма. Делегация страны выступающего обращается ко всем государствам, которые эти документы еще не ратифицировали, с призывом сделать это как можно скорее.

15. Исландия продолжает сотрудничать с Контртеррористическим комитетом и его Исполнительным директоратом, а также с Комитетом по санкциям против "Аль-Каиды" и "Талибана". В Первом комитете она постоянно выступает в поддержку мер по предотвращению возможности получения террористическими группами оружия массового уничтожения. В Третьем комитете Исландия неоднократно высказывалась за то, чтобы в процессе борьбы с терроризмом соблюдались международные соглашения по правам человека и нормы гуманитарного права. В Шестом комитете Исландия выступала в поддержку работы над конвенцией о ядерном терроризме и настоятельно призывает к принятию проекта всеобъемлющей конвенции по международному терроризму на текущей сессии Генеральной Ассамблеи.

16. Государства не должны забывать о том, что для того, чтобы стать функциональными звеньями в цепи защиты против международного терроризма, они у себя дома должны проявлять такую же степень бдительности и готовности, что и на международной арене. С этой целью Исландия принимает меры по отражению возможных нападений террористов на внутрисударственном уровне и, в частности, укрепляет специальные подразделения полиции, предназначенные для борьбы с терроризмом, пересматривает свое законодательство и разрабатывает планы по отражению террористических угроз в воздушном пространстве страны.

17. **Г-н Баали** (Алжир) говорит, что Алжир самым решительным образом осуждает терроризм и вновь заявляет о своей решимости бороться с ним. С принятием Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности соответствующих мер международное сообщество добилось в этой борьбе значительного прогресса. И все же основа, созданная Организацией Объединенных Наций, пока еще остается недостаточно прочной как с оперативной, так и с нормативной точек зрения, поскольку применялся в основном отраслевой подход, в результате которого некоторые виды деятельности, связанной с терроризмом, остались неохваченными различными международными конвенциями, которые были приняты к настоящему времени. Поэтому Алжир хотел бы, чтобы на шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи было достигнуто согласие в отношении проекта всеобъемлющей конвенции, которая должна восполнить эти пробелы, особенно если в нее войдет согласованное юридическое определение терроризма и будет очерчена сфера ее применения, что должно позволить не смешивать терроризм с законной борьбой народов за свободу или самоопределение.

18. В борьбе против терроризма важно избегать упрощенческих подходов и заниматься причинами, порождающими терроризм, в том числе всем тем, что может создавать обстановку, способствующую возникновению террористических движений, например иностранной оккупацией, нищетой или экстремизмом. Необходимо также признавать, что терроризм способен адаптироваться и приспосабливаться к условиям глобализации, и противодействовать ему нужно, укрепляя международное сотрудничество, причем не только через присоединение к международным документам, но и путем принятия мер по оказанию взаимной правовой помощи, обмена информацией и оперативного взаимодействия служб, занимающихся борьбой с терроризмом. Кроме того, государства-члены должны оперативно и эффективно действовать для ликвидации источников финансирования террористов, уничтожения их сетей материально-технической поддержки, подавления используемых террористами средств пропаганды и пресечения вовлечения ими новых членов в свои организации.

19. Значительные успехи в борьбе с терроризмом достигнуты на региональном уровне. В Африке вступила в силу Конвенция Организации африканского единства о предотвращении терроризма и борьбе с ним, и в настоящее время ведется осуществление сопровождающего ее плана действий. Аналогичные усилия – активную роль в которых играет Алжир, – предпринимаются также в рамках Организации Исламская конференция и Лиги арабских государств. Однако для того, чтобы действия, предпринимаемые на региональном и субрегиональном уровнях, были максимально эффективными, их необходимо координировать и согласовывать, а такие координация и согласование могут и должны осуществляться в рамках Организации Объединенных Наций. В связи с этим делегация страны выступающего заявляет о своей полной поддержке предложения созвать под эгидой Организации Объединенных Наций конференцию высокого уровня, на которой нужно будет выработать международные меры противодействия терроризму во всех его формах и проявлениях. Кроме того, на международном сообществе лежит обязанность оказывать государствам соответствующую помощь – в частности путем предоставления необходимого оборудования, – которая должна обеспечить им возможность выполнения своих обязательств, предусмотренных в различных международных документах.

20. Алжир по-прежнему убежден, что важным параметром борьбы с терроризмом является уважение прав человека. Совет Безопасности только что принял резолюцию 1624 (2005), в которой призвал все государства принять меры по запрещению подстрекательства к совершению террористических актов и отказы-

вать в убежище лицам, виновным в их совершении. Принятие этой резолюции означает достижение значительного прогресса в том смысле, что она помогает развеять иллюзорное представление о том, что императив борьбы с терроризмом представляет собой некую антитезу уважению прав человека. Делегация страны выступающего выражает надежду, что теперь благородные понятия прав на убежище и свободу выражения собственного мнения, в том числе и через Интернет, уже не будут эксплуатироваться для содействия терроризму. Алжир также надеется, что решительные меры будут приняты в том, что касается двух следующих проблем: криминализации прославления террористических актов и подстрекания к ним по любым средствам массовой информации или коммуникаций лицами, проживающими, а также постоянно или временно находящимися на территории любого другого государства или государств; запрещения и криминализации напечатания, опубликования и распространения такими лицами любых информационных сообщений, объявлений или брошюр в защиту преступных террористических актов против интересов и безопасности любого другого государства или государств.

21. В заключение Алжир заявляет о своей готовности продолжать консультации по проекту всеобъемлющей конвенции о международном терроризме. В связи с этим было бы полезно получить заключения экспертов в области международного гуманитарного права относительно сферы применения этой конвенции с правовой и технической точек зрения.
22. Г-н Сами (Египет), заместитель Председателя, занимает место председателя.
23. **Г-н Карьявасам** (Шри-Ланка) говорит, что подписание 89 странами недавно принятой Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма свидетельствует о решимости международного сообщества бороться с терроризмом во всех его формах и проявлениях. На состоявшемся 15 сентября 2005 года пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи президент Шри-Ланки назвала терроризм, нищету и болезни тремя основными бедствиями, продолжающими угрожать человечеству, и подчеркнула, как важно, чтобы борьба с ними велась на комплексной основе. Учитывая то обстоятельство, что терроризм отрицательно сказывается не только на состоянии мира и безопасности, но и на правах и основных свободах человека, она подчеркнула также важность укрепления коллективного потенциала межправительственной системы в борьбе с этим явлением.
24. Комитет внес большой вклад в разработку всеобъемлющего правового режима, а резолюция 1624 (2005) Совета Безопасности представляет собой еще один шаг к решению проблемы подстрекательства к терроризму. Но многое еще предстоит сделать не только для осуществления принятых международных документов, но и для решения политических, социальных и экономических проблем, служащих основой для возникновения терроризма. Важно понимать, что одного лишь принятия конвенций не достаточно: нужно также принимать, причем добросовестно, и меры по их практическому осуществлению. Настал момент, когда возникла потребность в разработке Организацией Объединенных Наций дополнительных организационных основ по координированию усилий, направленных на практическое осуществление конвенций по терроризму, а также в решении других соответствующих вопросов.
25. Как отмечал Генеральный секретарь в своем докладе "При большей свободе: к развитию, безопасности и правам человека для всех" (A/59/2005), соответствующий международно-правовой режим должен быть распространен и на транснациональные сети вооруженных негосударственных субъектов, которые занимаются незаконными поставками оружия террористам и их финансированием и которые проявляют полное неуважение к демократии, но пользуются при этом ее преимуществами. Задача выработки всеобъемлющих мер правового и иного характера потребует со стороны мирового сообщества политической воли, решимости и концентрации действий.
26. Судя по поступающим сообщениям, с терроризмом поступают по-разному в различных обстоятельствах и в различных местах. Различное отношение к террористическим группам в зависимости от

места их происхождения, коллективной мотивации или идеологии может лишь запутать данный вопрос, ослабить решимость международного сообщества и свести на нет работу Организации Объединенных Наций и Шестого комитета.

27. Как председатель Рабочей группы, ответственной за доработку проекта всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, Шри-Ланка готова добиваться достижения консенсуса. Настоятельно необходимо, чтобы все делегации в Шестом комитете проявили требующуюся политическую волю и гибкость в достижении договоренностей по нерешенным вопросам.

28. **Г-н Ма Синьминь** (Китай) говорит, что акты бомбового терроризма, имевшие место на прошлой неделе в Индонезии, являются еще одним напоминанием о том, что борьба с терроризмом отвечает интересам всего мирового сообщества. Китай всегда осуждал международный терроризм во всех его формах и проявлениях и выступал против использования терроризма в политических целях, равно как и против насильственных террористических действий, совершаемых любым государством, организацией, группой лиц или отдельными лицами в нарушение норм международного права. Китай всегда настаивал на том, чтобы борьба с терроризмом велась в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и другими общепризнанными нормами международного права. В ней нельзя допускать двойных стандартов и нужно воздерживаться от того, чтобы увязывать терроризм с той или иной цивилизацией, этнической группой или религией. Проявлениями и причинами терроризма необходимо заниматься одновременно.

29. Китай считает, что Организация Объединенных Наций должна играть ведущую роль в координации борьбы с международным терроризмом и что основная функция Совета Безопасности, состоящая в поддержании международного мира и безопасности, должна находить свое выражение и в форме борьбы с терроризмом. В связи с этим правительство страны выступающего поддерживает усилия Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, направленные на активизацию помощи со стороны Организации Объединенных Наций государствам-членам в их борьбе с терроризмом и на оказание содействия развивающимся странам в укреплении их потенциала по борьбе с терроризмом.

30. Правительство Китая считает, что задача подавления международного терроризма требует всестороннего сотрудничества всех государств, и всегда выступало в поддержку разработки международных конвенций, играя активную роль в соответствующей деятельности Шестого комитета. Китай является стороной 10 из 13 действующих международных конвенций по терроризму и сигнаторием 2 из них он подписал; недавно в стране была начата внутриправовая процедура ратификации Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма. Помимо этого Китай подписал и Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма, в связи с чем отдает должное Российской Федерации за то, что она предложила разработать этот документ.

31. Кроме того, Китай ратифицировал Шанхайскую конвенцию о борьбе с терроризмом, сепаратизмом и экстремизмом, заключил двусторонние соглашения о борьбе с терроризмом с Казахстаном, Кыргызстаном, Таджикистаном и Узбекистаном и участвует в международном сотрудничестве для борьбы с терроризмом на основе договоров о правовой помощи по уголовным делам и выдаче преступников. Наряду с этим Китай ввел в свой уголовный кодекс положения, касающиеся борьбы с финансированием терроризма, и расширил положение об отмывании денег для охвата этого преступления.

32. Китайская делегация играла активную роль в подготовке проекта всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, поддерживает усилия, направленные на скорейшее завершение этой работы, и надеется, что все стороны будут содействовать урегулированию нерешенных вопросов. Она также поддерживает инициативу о созыве в надлежащий момент под эгидой Организации Объединенных Наций конференции высокого уровня по международному терроризму.

33. **Г-н Альмарашда** (Объединенные Арабские Эмираты) говорит, что сегодня как никогда требуется активизировать региональные и международные усилия по противодействию угрозе терроризма еще до того, как она получит широкое распространение. Но все эти усилия должны осуществляться в рамках международного права и соответствующих документов о правах человека, что позволит обеспечить их транспарентность и неизбирательность. Борьба с терроризмом нужна во всех его формах и проявлениях, в том числе с государственным терроризмом, который нарушает право народов на самоопределение. Более того, противодействовать следует и негативной практике, связанной с терроризмом, в том числе предпринимаемым некоторыми попыткам увязать терроризм с той или иной религией, культурой или обществом. В связи с этим правительство страны выступающего поддерживает идею проведения под эгидой Организации Объединенных Наций международной конференции, которая должна способствовать выработке четкого определения терроризма и отграничению его от законной борьбы народа, находящегося под иностранной оккупацией.

34. Объединенные Арабские Эмираты решительно осуждают все акты терроризма и подтверждают свою решимость активизировать меры по ликвидации терроризма в соответствии с резолюциями 1373 (2001) и 1267 (1999) Совета Безопасности. В стране приняты соответствующие меры законодательного, правового и надзорного характера и, в частности, создан национальный контртеррористический комитет, в который вошли представители всех министерств и который осуществляет контроль за банковскими операциями и деятельностью пограничной и иммиграционной служб, замораживает банковские счета, а также следит за исполнением закона об отмывании денег и сотрудничает с правительственными органами других стран и Интерполом.

35. Помимо прочего Объединенные Арабские Эмираты являются сторонами контртеррористических документов, принятых под эгидой Организации Объединенных Наций, в том числе Международной конвенции о борьбе с бомбовым терроризмом и Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма, и приветствуют недавний факт принятия Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма. Эта страна надеется, что в результате консультаций по проекту всеобъемлющей конвенции о международном терроризме будет достигнут консенсус, и поддерживает предложение Саудовской Аравии о создании международного центра по борьбе с терроризмом.

36. **Г-жа Бови** (Сан-Марино) говорит, что терроризм является одной из сложнейших проблем, стоящих перед мировым сообществом, поскольку в нем участвуют люди, не уважающие человеческую жизнь. Правительство Сан-Марино осуждает международный терроризм во всех его формах и проявлениях и заявляет о своей приверженности искоренению этого ужасающего явления. Оно поддерживает призыв Генерального секретаря разработать комплексную стратегию борьбы с терроризмом и надеется, что на текущей сессии Генеральной Ассамблеи удастся достичь консенсуса по проекту всеобъемлющей конвенции о международном терроризме.

37. С точки зрения Сан-Марино определение терроризма, содержащееся в тексте предложенного проекта конвенции, можно принять в качестве весьма подходящей основы для дальнейшей его доработки. Правительство страны выступающей полагает также, что мерам пресечения должны сопутствовать соответствующий диалог с целью выяснения причин терроризма и ликвидации его корней; межгосударственное сотрудничество в целях предотвращения и борьбы с терроризмом; и полное соблюдение норм международного права, в том числе и Устава Организации Объединенных Наций. Сан-Марино искренне верит в силу убеждения, а также в необходимость способствовать образованию и воспитанию терпимости.

38. Необходимость в принятии всеобъемлющей конвенции, безусловно, существует, но многое еще предстоит сделать для выполнения уже принятых документов посредством модернизации законодательства и укрепления сотрудничества в вопросах финансовой и банковской деятельности. Для победы над тер-



поризмом требуются активное сотрудничество на региональном и международном уровнях, полная решимость всех стран и гибкий подход в поисках общеприемлемых решений.

39. **Г-н Муконго Нгай** (Демократическая Республика Конго) говорит, что делегация его страны обязуется всемерно способствовать заключению на текущей сессии всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, призыв к чему содержится в пункте 83 Итогового документа Всемирного саммита 2005 года. Демократическая Республика Конго еще раз заявляет о том, что решительно осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях, но подчеркивает, что борьба с терроризмом не должна вестись в ущерб правам человека. В долгосрочной перспективе согласно концепции, закрепленной в главах VI и VII Устава, прежде всего следует искать мирные средства урегулирования конфликтов.

40. К сожалению, в регионе Великих озер в Африке некоторые отсталые страны по-прежнему считают, что для разрешения конфликтов следует полагаться на силу и осуществлять военные действия; это еще один вид терроризма, против которого тоже нужно энергично бороться. Лучше более эффективно координировать действия служб полиции, безопасности и разведки как внутри государств, так и на межгосударственной основе, а также наладить более результативный обмен информацией.

41. В Демократической Республике Конго приступили к практическому осуществлению положений резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности. Создан национальный координационный комитет по борьбе с терроризмом, и начался процесс инкорпорации конвенций и протоколов во внутригосударственное законодательство, с целью определения компетенции судов в плане преследования тех, кто совершает террористические акты, и налаживания с другими государствами, а также международными и региональными организациями сотрудничества для предания таких лиц правосудию. Во внутригосударственном законодательстве по вопросам отмывания денег и финансирования терроризма имеются положения, направленные на предотвращение и выявление подобных видов деятельности. Кроме того, в новом военно-уголовном кодексе содержатся определения и предусмотрены наказания за терроризм, геноцид, преступления против человечности и военные преступления, то есть за те виды деятельности, которые ранее национальным законодательством не охватывались. В одном из своих решений, вынесенных в 2004 году, Высший военный суд Конго вынес нескольким офицерам вооруженных сил, признанным виновными в совершении террористических актов, суровые приговоры, включая смертную казнь и пожизненное заключение.

42. Правительство уже представило Контртеррористическому комитету три доклада и готовит четвертый. Оно выражает надежду, что Комитет учтет большие успехи, которых правительство уже добилось, и продолжит оказывать ему помощь, в том что касается гармонизации национального законодательства и технического содействия в областях финансирования и регулирования. Правительство также хотело бы выразить благодарность Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности за помощь в организации в Киншасе семинара по подготовке конголезских экспертов и правительству Соединенных Штатов – за проведение в Киншасе семинара по юридическим аспектам борьбы с терроризмом для специалистов службы безопасности, сотрудников полиции, служащих вооруженных сил и представителей организаций, занимающихся вопросами прав человека.

43. В заключение делегация страны выступающего настоятельно призывает к завершению переговоров по проекту всеобъемлющей конвенции о международном терроризме и высказывается в поддержку необходимости продолжить обсуждение вопроса о созыве конференции высокого уровня по терроризму. По ее мнению, Международная конвенция о борьбе с актами ядерного терроризма является важным дополнением к своду уже принятых контртеррористических документов.

44. **Г-жа Бакьоно** (Буркина-Фасо) говорит, что, хотя Генеральная Ассамблея обсуждает вопрос о международном терроризме на протяжении последних 30 лет, мир, к сожалению, все еще терпит страдания, причиняемые этими варварскими, подлыми и гнусными актами подобного рода. Правительство ее страны

вновь заявляет о том, что оно решительно осуждает терроризм и преисполнено решимости участвовать во всех международных инициативах по борьбе с этим преступным безумством. Исходя из этого, Буркина-Фасо выступает за скорейшее завершение процесса подготовки проекта всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, а также высказывается в поддержку предложения о проведении конференции высокого уровня по терроризму и полностью одобряет комплексную стратегию, предложенную Генеральным секретарем.

45. Буркина-Фасо уже является стороной 12 международных конвенций, касающихся терроризма, и только что подписала Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма. Она также ратифицировала заключенные в рамках Африканского союза и Организации Исламская конференция региональные конвенции о борьбе с терроризмом и приступила к принятию законодательных, регламентарных и организационных мер для соблюдения этих документов. В январе 2005 года в Уагадугу при содействии Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности был проведен национальный семинар по вопросам инкорпорации положений контртеррористических документов во внутригосударственное законодательство.

46. Чтобы победить терроризм, нужно решить и те глубинные проблемы, которые лежат в его основе. Ввиду этого требуется осуществлять согласованные усилия, направленные на сокращения масштабов несправедливости, неравенства, маргинализации и страданий. Все государства, как бедные, так и богатые, как слабые, так и сильные, должны вместе довести эту борьбу до конца.

47. **Г-н Метелица** (Беларусь) говорит, что происшедшие недавно в различных районах мира нападения террористов доказывают, что защищенной от таких нападений не может считать себя ни одна страна, независимо от ее социальных, культурных или религиозных особенностей. Мировое сообщество должно согласованно реагировать на такие выпады. Давно понятно, что для борьбы с терроризмом необходима комплексная и сбалансированная стратегия, в рамках которой на базе целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций должны совместно действовать все страны, как большие, так и малые. Элементы, предложенные к обсуждению Генеральным секретарем, полезны, но их охват недостаточен, главным образом потому что в них не придается достаточного значения коренным причинам терроризма. К факторам, способствующим распространению терроризма и увеличению числа членов террористических организаций, относятся нищета, вооруженные конфликты и международная напряженность. Поэтому важно осуществлять меры по налаживанию диалога, воспитанию терпимости и улучшению взаимопонимания между представителями различных цивилизаций, народов, а также социально-экономических и политических систем. Главными методами искоренения терроризма не могут быть подавление и принуждение.

48. Принятие Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма свидетельствует о том, что государства во все большей степени осознают реальную опасность использования террористами ядерных материалов и доступа их к ядерному оружию в преступных целях. Правительство страны выступающего уже сделало первые шаги для присоединения к этой Конвенции, которая была подписана президентом Беларуси. Выступающий выражает уверенность в том, что на Генеральной Ассамблее удастся достичь договоренности по проекту текста всеобъемлющей конвенции о международном терроризме. Но существенным препятствием в этом отношении является проблема разграничения терроризма и борьбы народов за самоопределение, а успех работы по подготовке согласованного текста будет зависеть от готовности к компромиссам и того, в какой степени будут учтены позиции всех сторон. Правительство его страны высоко оценивает вклад комитетов Совета Безопасности, занимающихся вопросами противодействия терроризму, и делает все для того, чтобы сотрудничать с Советом Безопасности в выработке соответствующих резолюций по борьбе с терроризмом.

49. Для того чтобы государства могли в полном объеме выполнять международные соглашения о борьбе с терроризмом, крайне важно, чтобы техническая помощь в накоплении ими контртеррористиче-

ского потенциала предоставлялась во все больших масштабах и систематически. В настоящее время такая работа осуществляется Исполнительным директором Контртеррористического комитета и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности. Однако их соответствующие обязанности по предоставлению технической помощи распределены недостаточно четко. Возможно, Контртеррористическому комитету стоит ограничиться лишь определением и оценкой потребностей государств в технической помощи, а на Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности следует возложить задачу оказания и координирования такой помощи. Делегация страны выступающего готова к рассмотрению любых предложений по совершенствованию контртеррористических механизмов Организации Объединенных Наций. Но такие предложения должны коллективно обсуждаться всеми государствами-членами, причем при должном учете компетенции Генеральной Ассамблеи.

50. **Г-н Аррад** (Бахрейн) говорит, что борьба с терроризмом должна стать одним из основным приоритетов для всех стран, потому что терроризм представляет собой не только угрозу миру и международной безопасности, но и препятствие на пути развития. Уничтожить то зло, каковым является терроризм, можно лишь предпринимая энергичные и согласованные усилия. Искоренение терроризма потребует решения проблем, которые составляют его корни, а сам терроризм необходимо отличать от борьбы народов за достижение независимости в соответствии с международным правом. Терроризм как явление не связан с какой-либо религией, культурой или национальностью. Королевство Бахрейн решительно выступает против любых попыток связать ислам с подстрекательством к принесению себя в жертву или убийству людей.

51. Бахрейн является стороной многих международных и региональных соглашений о борьбе с терроризмом и ведет вместе с другими членами Совета сотрудничества стран Залива работу по борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма на Ближнем Востоке и в Северной Африке. Он поддерживает предложение Саудовской Аравии создать международный контртеррористический центр. Он также приветствует принятие Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма и настоятельно призывает активизировать усилия по принятию всеобъемлющего соглашения о терроризме.

52. **Г-жа Аль-Ганем** (Кувейт) говорит, что Кувейт осуждает терроризм во всех его формах, причем независимо от его мотивов или предлогов к нему, и отвергает увязывание терроризма с какой-либо религией, национальностью или группой. Все государства желают заключить всеобъемлющую конвенцию о международном терроризме, но в эту конвенцию должно войти определение терроризма, при котором его не смешивали бы с правом народов бороться против иностранной оккупации.

53. В декабре 2004 года Кувейт представил свой четвертый доклад Контртеррористическому комитету, а в марте 2005 года – доклад Комитету Совета Безопасности, учрежденному во исполнение резолюции 1540 (2004). Кувейт твердо намерен осуществлять положения резолюции 1267 (1999), касающиеся замораживания средств и активов физических и юридических лиц, внесенных в соответствующий сводный список, но хотел бы отметить, что существует проблема путаницы с фамилиями, вследствие которой иногда замораживаются средства лиц, отношения к терроризму не имеющих. Кувейт надеется, что будет разработан механизм по урегулированию случаев, когда запрашивающее государство, даже представив все необходимые документы, ответа на свою просьбу об исключении тех или иных лиц из списка не получает, и что соответствующий комитет Совета Безопасности будет играть в этом отношении активную роль.

54. Кувейт уже является стороной почти всех международных документов, касающихся терроризма, а в кувейтском парламенте в настоящее время рассматриваются Международная конвенция о борьбе с финансированием терроризма, Арабская конвенция о пресечении терроризма и Конвенция Организации Исламская конференция о борьбе с международным терроризмом. Кувейт выступает также в поддержку созыва под эгидой Организации Объединенных Наций конференции высокого уровня, на которой должны быть рассмотрены коренные причины терроризма и выработаны соответствующие решения. Кроме того,

Кувейт поддерживает предложение Саудовской Аравии о создании международного контртеррористического центра.

55. **Г-н Заркаши** (Малайзия) говорит, что вопреки – или, возможно, благодаря – совместным действиям, развернутым против международного терроризма после нападений 11 сентября 2001 года, число террористических актов во всем мире увеличивается, а это значит, что террористы способны нанести удар в любое время и в любом месте по своему выбору. Все чаще террористы выбирают для своих нападений "уязвимые" цели, а не правительственные или военные объекты и продолжают пытаться подвести под совершаемые акты насилия базу защиты правого дела. Но им не удастся деморализовать подвергающиеся их нападениям страны и народы. Однако в войне с террором "победителя" быть не может; может лишь возрастать число ненужных жертв.

56. Малайзия, вынесшая множество страданий за 42 года коммунистического мятежа, научилась многому тому, что может оказаться полезным с точки зрения предпринимаемых в настоящее время глобальных усилий по борьбе с терроризмом. В конце концов мир удалось установить не за счет капитуляции перед требованиями террористов, а путем полного развенчания их претензий на легитимность, в результате чего они лишились морального авторитета и поддержки. Поэтому Малайзия выступает за осуществление усилий по выявлению и эффективному устранению глубинных причин терроризма. Не умаляя важности действующих международных документов по борьбе с терроризмом, крайне необходимо достичь договоренности относительно определения терроризма и тем самым закрыть все правовые лазейки, через которые террористам удается уходить от правосудия. Малайзия поддерживает предложение о созыве под эгидой Организации Объединенных Наций конференции высокого уровня, на которой должен быть выработан общий международный ответ терроризму. В то же время, борясь с терроризмом, нельзя снижать уважение к международному праву, в том числе гуманитарному, а также к праву на самоопределение.

57. Малайзия принимает меры по реализации действующих международных документов и установлению различных режимов, цель которых состоит в том, чтобы лишить террористов средств и доступа к оружию, в том числе недавно подписанной ею Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма. В скором времени Малайзия ратифицирует Протокол о борьбе с незаконными актами насилия в аэропортах, обслуживающих международную гражданскую авиацию, дополняющий Конвенцию о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности гражданской авиации. Малайзия также исполнена решимости завершить работу над проектом всеобъемлющей конвенции о международном терроризме и с надеждой, что еще не урегулированные вопросы будут решены.

58. В связи с ростом транснациональной преступности, в том числе и терроризма, возрастает также потребность в осуществлении на международном уровне сотрудничества между правоохранными органами. Хорошо известно, с какой пользой и эффективностью действует Международная организация уголовной полиции (Интерпол), но также исключительно важное значение имеет двустороннее сотрудничество национальных правоохранных ведомств. Кроме того, для предания террористов и их пособников в руки правосудия необходимы своевременный сбор информации и обмен ею, а также оказание взаимной правовой помощи по уголовным делам.

59. В 2003 году Малайзия выступила инициатором начала переговоров по договору о взаимной правовой помощи по уголовным делам между членами Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН). В 2004 году этот Договор был заключен и подписан восемью членами АСЕАН, а на данный момент его ратифицировали Малайзия и Сингапур. Малайзия надеется, что в ближайшем будущем Договор подпишут и ратифицируют и другие страны.

60. Региональный центр Юго-Восточной Азии по борьбе с терроризмом, созданный в Куала-Лумпуре в 2003 году, внес большой вклад в укрепление потенциала региона АСЕАН, проводя совместно с рядом дру-

гих стран программы профессиональной подготовки. Наряду с этим королевская полиция Малайзии продолжает организовывать курсы подготовки кадров, на которых ее сотрудники делятся опытом, полученным за годы борьбы с коммунистическими мятежниками. В целях укрепления потенциала региональных правоохранительных органов в плане борьбы с терроризмом планируется и далее осуществлять профессиональную подготовку.

61. Одновременно Малайзия продолжает предпринимать усилия по заключению двусторонних и многосторонних соглашений о сотрудничестве и обмене информацией в сфере борьбы с терроризмом, к числу которых, в частности, относится Соглашение об обмене информацией и разработке процедур поддержания связи, подписанное в 2002 году Малайзией, Индонезией и Филиппинами. Впоследствии к этому Соглашению присоединились Камбоджа, Таиланд и Бруней-Даруссалам.

62. Учитывая очевидно широкую распространенность террористических организаций, а также то обстоятельство, что они представляют собой угрозу миру, безопасности, стабильности и экономическому процветанию всех стран, успех в борьбе с терроризмом могут принести лишь объединенные усилия. Малайзия еще раз заявляет о своей готовности сотрудничать в осуществлении таких усилий.

63. **Г-н Эрчин** (Турция) говорит, что терроризм представляет серьезную угрозу миру, безопасности, цивилизации, демократии, гражданскому обществу и верховенству права. Он также обесценивает права и основные свободы человека, и прежде всего право на жизнь. Поэтому безоговорочному осуждению подлежат все формы терроризма. Турция отвергает любые предлоги, используемые террористическими организациями для оправдания совершаемых ими подлых актов.

64. Будучи страной, пострадавшей от терроризма, Турция уже давно обращала внимание международного сообщества на всю серьезность этой проблемы. Сегодня как никогда стало ясно, что терроризм – это общая проблема, требующая всеобщего сотрудничества. Поэтому в Турции придают большое значение работе, проводимой органами Организации Объединенных Наций, включая Совет Безопасности и его комитеты, для ликвидации терроризма и оказания государствам помощи в том, что касается расширения их возможностей борьбы с этим явлением. Турция также поддерживает предложение Генерального секретаря о разработке комплексной стратегии борьбы с терроризмом.

65. Исключительно важно, чтобы к 13 международным документам по борьбе с терроризмом присоединилось больше государств. Турция является стороной в 12 из них, а Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма она подписала в день, когда та была открыта для подписания. Невозможно переоценить значение работы, осуществляемой по международным документам под эгидой Генеральной Ассамблеи, в частности работы Специального комитета, учрежденного резолюцией 51/210 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1996 года.

66. Турция ожидает завершения работы над проектом всеобъемлющей конвенции по международному терроризму, выступая при этом за то, чтобы сфера применения этой конвенции была достаточно широкой и отражала тот факт, что мишенями для террористов являются также служащие вооруженных сил и органов безопасности. Одновременно Турция выступает в поддержку того, чтобы в конвенцию было включено то рабочее определение, которое содержится в тексте, рассматриваемом на данном этапе. Взаимосвязь проекта конвенции с уже действующими документами должна отражать успехи, достигнутые в борьбе с терроризмом. Оратор надеется, что при наличии общей воли проект этой конвенции удастся доработать к концу текущей сессии.

67. **Г-н Сарденберг** (Бразилия) говорит, что террористические акты следует видеть в их подлинном свете, то есть как грубые нарушения основных прав человека, а именно права на жизнь и права на жизнь без страха. В 2005 году террористы совершили новые нападения на ни в чем не повинных гражданских

лиц в различных странах мира. Бразилия как страна, отличительными чертами которой являются терпимость и многообразие, самым решительным образом осуждает все такие нападения.

68. Все страны сознают безотлагательную потребность решительной борьбы с угрозой международного терроризма. Вместе с тем нельзя, чтобы повышенное ощущение уязвимости, появившееся в результате нападений террористов, оправдывало недостаточное уважение основных принципов и прав. Недопустимо рассматривать борьбу с терроризмом лишь в аспекте полицейских мер репрессивного характера. Не следует также допускать и того, чтобы эта борьба приводила к абсурдным, беспорядочным смертям, подобно тому, как это происходит при совершении самих террористических актов.

69. Заключение Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма знаменует важный этап в борьбе с терроризмом, а текст ее стал ценным дополнением к текстам уже принятых международных документов. Бразилия все эти документы подписала, а 10 из них ратифицировала. Наряду с этим она представила уже пять докладов Контртеррористическому комитету и намерена продолжать сотрудничество с Советом по линии принятия соответствующего законодательства и процедур на внутрисударственном уровне.

70. Бразилия настоятельно призывает международное сообщество наращивать усилия и завершить переговоры по проекту всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, принятие которой значительно облегчит борьбу с терроризмом, а кроме того, станет ярким свидетельством решимости международного сообщества эффективно противодействовать угрозе терроризма. Бразилия также поддерживает предложение о созыве, после заключения вышеупомянутой конвенции, конференции высокого уровня, на которой следует подчеркнуть готовность международного сообщества разрабатывать скоординированные стратегии борьбы с терроризмом.

71. **Г-н Абдельсалам** (Судан) еще раз заявляет о том, что Судан осуждает терроризм во всех его формах, в том числе и в форме государственного терроризма, который несовместим с устоями суданского общества и представляет собой угрозу международному миру и безопасности. Судан был в числе первых государств, ратифицировавших секторальные конвенции по терроризму, и в настоящее время рассматривает вопрос о присоединении к Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма. Кроме того, он выполнил свои обязательства на региональном уровне, приняв у себя вторую региональную конференцию по борьбе с терроризмом, в заключительной декларации которой содержится призыв к гармонизации национальных законов с целью расширения потенциала региона по борьбе с терроризмом.

72. Осуждая терроризм, Судан все же обращает внимание на то, что умышленное смешение понятий терроризма и борьбы народов за освобождение, а также злонамеренная увязка терроризма с той или иной конкретной религией или цивилизацией, разрушают международный консенсус в отношении комплексной стратегии борьбы с терроризмом. Диалог цивилизаций может укрепить международное сотрудничество, и Судан поддерживает предложение об альянсе цивилизаций, сделанное в июле этого года премьер-министром Испании. Судан призывает к проведению под эгидой Организации Объединенных Наций международной конференции, на которой должно быть согласовано четкое определение понятия "терроризм". Энергию стоит расходовать не столько на борьбу с внешними проявлениями терроризма, сколько на перекрытие его источников, что требует воздействие на корни этого явления, каковыми являются нищета, невежество, безысходность, отсутствие справедливости, а также оккупация и господство иностранных государств.

73. Судан поддерживает инициативу Саудовской Аравии о создании международного контртеррористического центра, предложение Туниса о разработке международного кодекса поведения в борьбе с терроризмом и усилия, направленные на заключение всеобъемлющей конвенции о борьбе с международным терроризмом.

74. **Г-н Альджадей** (Ливийская Арабская Джамахирия) говорит, что Ливия являлась жертвой не только терроризма, осуществляемого физическими лицами или группами лиц, но и более опасной его формы: государственного терроризма. Ливийская Арабская Джамахирия была в числе стран, которые первыми выступили с просьбой о проведении под эгидой Организации Объединенных Наций международной конференции по рассмотрению феномена терроризма. Она вновь обращается к международному сообществу с призывом изучить скрытые причины терроризма. Терроризм нужно отличать от борьбы народов за самоопределение, право на которую священно. Правительство страны выступающего осуждает не только терроризм, но и попытки увязать это явление с той или иной конкретной религией или национальностью.

75. Ливийская Арабская Джамахирия намерена продолжать полномасштабное сотрудничество с Контртеррористическим комитетом и присоединилась к 12 международным конвенциям по борьбе с терроризмом, Арабской конвенции о пресечении терроризма и Конвенции Организации африканского единства о предотвращении терроризма и борьбе с ним. Недавно Ливия подписала Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма, но, приветствуя ее принятие, надеется, что ни одно государство не воспользуется этой Конвенцией в качестве предлога для применения ядерного оружия или угрозы его применения.

76. **Г-н Пан** (Сингапур) говорит, что акты бомбового терроризма, совершенные недавно на Бали, свидетельствуют о том, что глобальная угроза терроризма сохраняется. По результатам двусторонней встречи на высшем уровне с президентом Индонезии, которая состоялась через два дня после этих террористических актов, Сингапур обязался оказывать Индонезии всяческую поддержку в ее усилиях по борьбе с терроризмом.

77. Нападения, осуществленные 11 сентября 2001 года, а также многие другие, происшедшие с тех пор в различных частях мира, являют собой пример нового вида транснационального терроризма, представляющего собой темную сторону глобализации. Совершая свои нападения, "Аль-Каида" и ее отделения не соблюдают государственных, географических, религиозных или этнических границ и не проводят различий между мусульманами и немусульманами. Такие нападения предпринимаются с целью не только с тем, чтобы сеять смерть и разрушение, но и для разжигания недоверия между расовыми и религиозными общинами и провоцирования ответной реакции в отношении мусульман.

78. Ввиду этого Сингапур полностью поддерживает содержащийся в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года призыв к диалогу, терпимости и взаимопониманию между цивилизациями. Терроризм не имеет ничего общего с сущностью какой-либо религии. Поэтому меры по борьбе с терроризмом не должны быть направлены против последователей той или иной религии, поскольку это было бы равносильно попаданию в ловушку, поставленную экстремистами, которые надеются вызвать раскол и спровоцировать столкновение цивилизаций. Сингапур – это страна, где представлены различные религии и расы, и сохранение гармоничных отношений между мусульманами и немусульманами представляет для него важную часть борьбы с международным терроризмом.

79. Борьба с терроризмом требует участия в ней всего международного сообщества и людей всех рас и религий. Полезные консультации проводились в рамках большого числа многосторонних форумов, но сегодня необходимо претворять разработанные принципы в жизнь.

80. Сингапур подвергается угрозам со стороны террористической группировки "Джемаа исламия", вследствие чего был вынужден активизировать усилия по борьбе с терроризмом при участии всех соответствующих ведомств. Кроме того, в стране уделяется особое внимание повышению осознания обществом террористической угрозы, а также укреплению социальной гармонии и жизнеспособности нации. Параллельно с этим Сингапур тесно взаимодействует со своими партнерами из Юго-Восточной Азии в таких

областях, как обмен разведывательными данными и подготовка антитеррористических кадров. В 2004 году Сингапур, Малайзия и Индонезия начали осуществлять совместное патрулирование подразделениями военно-морских сил Малаккского и Сингапурского проливов, имеющих большое значение для международной торговли. Эти же три страны, а также Таиланд приступают и к воздушному патрулированию Малаккского пролива.

81. Сингапур твердо намерен реализовывать Инициативу по воспрепятствованию распространения (ИВР), представляющую собой полезное средство восполнения пробелов, имеющихся в действующей международной системе противодействия распространению ядерного оружия. В рамках этой инициативы осуществляется новый и ориентированный на принятие конкретных мер подход к усилиям по противодействию распространению ядерного оружия. Ее значение признавалось в докладе Группы высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам (A/59/565), в котором содержался призыв ко всем государствам присоединиться к этой инициативе. К настоящему времени о своей поддержке данной инициативы заявили более 60 стран.

82. Сингапур высказывается в поддержку всех положений стратегии борьбы с терроризмом, предложенной Генеральным секретарем. Такая стратегия должна также основываться на нормах, разработанных Организацией Объединенных Наций, и на действующих международных документах по борьбе с терроризмом. Касаясь вопроса о проекте всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, можно надеяться, что к переговорам по этому вопросу все государства будут подходить в духе компромисса и с намерением добиться их успешного завершения.

83. Терроризм угрожает самим идеалам человечности и мирного сосуществования, на которых основывается Организация Объединенных Наций. Поэтому международное сообщество должно вести с ним решительную борьбу и победить в этой борьбе.

84. **Г-н Шаабани** (Тунис) говорит, что, несмотря на очевидный и беспрецедентный рост вызывающей тревогу активности террористов во всем мире, международное сообщество не должно ни давать себя запугать, ни ослаблять свою решимость ликвидировать терроризм. Ему следует выработать единый подход, ибо раздробленность функций и разобщенность требований могут лишь ограничить его возможности в плане решения этой проблемы. Успешно проведя Всемирную встречу на высшем уровне 2005 года, международное сообщество, стремясь отражать угрозы, нависающие над отдельными странами, должно проявлять солидарность и более тесно координировать свои действия, а также делать все возможное, чтобы устранять причины терроризма как путем справедливого решения ряда пока еще неурегулированных вопросов, так и через решение проблем, связанных с такими наблюдающимися в различных районах мира явлениями, как нищета, социальное отчуждение и маргинализация.

85. Универсальный характер Организации Объединенных Наций делает ее органом, способным осуществлять такой подход. Именно поэтому делегация страны выступающего выдвинула предложение созвать, в качестве временной меры, под эгидой Организации Объединенных Наций международную конференцию по разработке кодекса поведения в борьбе с терроризмом, к которому государства могли бы свободно и на добровольной основе присоединиться, чтобы доказать свою политическую и моральную приверженность ряду получивших международное признание положений и принципов. Однако укрепление международного сотрудничества зависит не только от наличия единого подхода, но и от того, насколько согласованной будет реакция на угрозы, возникающие перед каждым государством, с целью создания эффективной системы профилактики и обеспечения того, чтобы ни одна страна не стала для террористических организаций убежищем.

86. Тунис выполнил свои обязательства по соответствующим резолюциям Совета Безопасности и присоединился к 12 секторальным конвенциям, а также стал участником региональных конвенций и заключил двусторонние соглашения о повышении качества правовой помощи и межгосударственной безопасности.



В стране были также приняты законодательные акты, касающиеся преступлений, имеющих отношение к терроризму, в том числе законы о контроле и пресечении финансирования терроризма и отмывания денег. При этом принимаются меры для соблюдения принципов уважения прав человека, установленных в соответствующих международных документах и Конституции Туниса. В число таких прав входят право на защиту, право на справедливое судебное разбирательство и презумпция невиновности. Параллельно была создана Комиссия по финансовому анализу, осуществляющая мониторинг сделок, в отношении которых возникает подозрение, что совершаются они с целью отмывания денег. В законодательном порядке установлено требование о том, что кредитные и прочие финансовые учреждения должны отчитываться перед этой Комиссией.

87. Делегация страны выступающего приветствует факт принятия Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма. Однако в международном праве все еще существуют пробелы, оставляющие террористам поле для маневра. По-прежнему существует необходимость в установлении общих правовых рамок, которыми охватывались бы все аспекты данной проблемы и которые предусматривали бы определение терроризма, приемлемое для всех сторон. Следует надеяться, что государства проявят политическую волю к укреплению сотрудничества в этом отношении и завершат работу над текстом документа, который сможет пополнить свод действующих законов.

88. **Г-н Мвандемба** (Объединенная Республика Танзания) говорит, что поскольку число террористических актов не уменьшается, а, напротив, увеличивается, государства-члены все более считают себя обязанными сделать все от них зависящее для завершения работы над проектом всеобъемлющей конвенции о международном терроризме.

89. В пункте 83 Итогового документа Всемирного саммита 2005 года главы государств и правительств обязались завершить работу над этим документом в ходе текущей сессии. Принятие Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма и тот факт, что большое число государств подписало ее в тот же день, когда она была открыта для подписания, доказывают, что многие государства исполнены твердой решимости вести войну с терроризмом.

90. Правительство страны выступающего намеревается подписать и ратифицировать эту Конвенцию в ближайшем будущем. Оратор с удовлетворением сообщает, что его страна уже ратифицировала девять международных конвенций по борьбе с терроризмом, а еще три находятся на стадии ратификации. Национальная полиция укрепила действующее в ее рядах подразделение по борьбе с терроризмом, и теперь оно способно противодействовать угрозе терроризма в пределах страны. Органы власти делают все от них зависящее, чтобы выполнять обязательства по представлению докладов, возложенные на них соответствующими резолюциями Совета Безопасности. Но в конечном счете победить в войне с терроризмом можно лишь путем сотрудничества. Ставя перед собой цели предотвращения терроризма и насильственных конфликтов, а также борьбы с этими явлениями, мировое сообщество должно добиваться налаживания партнерских отношений между различными государствами и соответствующими учреждениями.

91. **Г-н Кану** (Сьерра-Леоне) говорит, что его страна осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях и разделяет точку зрения, согласно которой терроризм представляет собой угрозу всему, что дорого человечеству. Соблюдая Конвенцию Организации африканского единства (ОАЕ) о предотвращении терроризма и борьбе с ним, Сьерра-Леоне поддерживает все усилия в борьбе с терроризмом. Тем не менее не следует смешивать с терроризмом законную борьбу народов в защиту своего права на независимость или самоопределение. В то же время массовые убийства ни в чем неповинных гражданских лиц не может быть ничем оправдано.

92. Сьерра-Леоне поддерживает призыв Генерального секретаря к разработке глобальной стратегии борьбы с терроризмом, в рамках которой должны быть предприняты попытки устранить такие коренные

причины этого явления, как нищета и безработица среди молодежи. Безработная молодежь, считающая себя лишенной каких-либо перспектив в обществе, представляет собой благодатный материал, из которого террористы вербуют своих сторонников. Необходимо в полной мере отдавать себе отчет в том, что существует связь между терроризмом и недостаточным развитием экономики. В этом контексте Сьерра-Леоне призывает международное сообщество оказать содействие в осуществлении Плана действий, согласованного развивающимися странами в июне 2005 года в Дохе.

93. Сьерра-Леоне разделяет точку зрения, согласно которой в борьбе с терроризмом никогда не следует поступаться правами человека. Поэтому она поддерживает предложение Генерального секретаря о назначении специального докладчика, который должен будет изучить принимаемые государствами меры по борьбе с терроризмом и представить доклад о том, насколько они соответствуют международным нормам в области прав человека.

94. Эффективная стратегия борьбы с терроризмом требует, чтобы все государства осуществляли сотрудничество на двустороннем, региональном и международном уровнях. Такое сотрудничество должно осуществляться с соблюдением норм международного права, а государства должны обеспечивать, чтобы те, кто совершает или замышляет совершить террористические акты, не имели возможности получить "убежище" и были переданы в руки правосудия на основе принципа *aut dedere aut judicare* ("выдать или преследовать").

95. Сьерра-Леоне является стороной 12 международных документов по борьбе с терроризмом, а недавно подписала Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма. На национальном уровне принимаются практические меры для обеспечения того, чтобы территория страны не использовалась для террористической деятельности. Сьерра-Леоне готова применять гибкий подход в переговорах о проекте всеобъемлющей конвенции о международном терроризме и считает, что остающиеся пока еще разногласия могут быть успешно разрешены. С учетом интересов будущих поколений международное сообщество обязано доработать и принять проект этой конвенции на текущей сессии.

96. **Г-н Тадзима** (Япония) говорит, что по линии двустороннего сотрудничества и в рамках региональных и многосторонних организаций удалось добиться определенного прогресса в деле активизации международной борьбы с терроризмом. Тем не менее, террористы по-прежнему приносят скорбь и слезы людям всего мира. Борьба с терроризмом – важнейшая задача в плане защиты людей и цивилизации. Наиболее важный компонент профилактики и искоренения терроризма состоит в том, чтобы террористы были лишены возможности находить убежища. Для этого требуется укреплять международно-правовую базу и следить за тем, чтобы лиц, совершающих террористические акты, предавали в руки правосудия. Поэтому интересам всего международного сообщества будет отвечать скорейшее завершение переговоров по проекту всеобъемлющей конвенции о международном терроризме. Это также может стать однозначным подтверждением того, что Организация Объединенных Наций занимает в отношении терроризма бескомпромиссную позицию. Государства-члены уже достигли договоренности почти по всем статьям проекта конвенции. Осталось решить вопрос о том, как отличать терроризм от принципа самоопределения, когда речь идет о народах, находящихся под иностранной оккупацией.

97. Преднамеренное избрание в качестве мишени и убийство гражданских лиц нельзя оправдать никакими причинами или обидами. Решение вопроса о самоопределении нужно искать вне рамок переговоров по проекту конвенции. При этом, однако, нельзя допускать и никакой двусмысленности в отношении сферы применения проектируемой конвенции. Учитывать также следует вопросы, касающиеся региональной стабильности и защиты населения каждого государства. Было выдвинуто новое предложение, которое может оказаться приемлемым для всех. В противном случае оно может стать основой для достижения консенсуса. Делегация страны выступающего верит, что государства-члены проявят мудрость и исключительную гибкость.

*Заседание закрывается в 12 ч. 55 м.*